

# JBL

# ENCEINTE AUDIO PULSE 4 NOIR

## MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?

Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>





JBL

HARMAN

PULSE 4

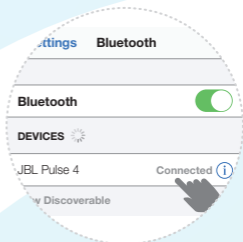


QUICK  
START  
GUIDE

# WHAT'S IN THE BOX



# BLUETOOTH PAIRING





# PLAY



# PARTY BOOST



# LIGHTSHOW



APPLY LIGHTSHOW PRESETS AND MORE WITH THE JBL CONNECT APP

# APP



## JBL CONNECT

USE THE JBL CONNECT APP FOR SPEAKER CONFIGURATION AND SOFTWARE UPGRADE.



# SHAKE TO SYNC



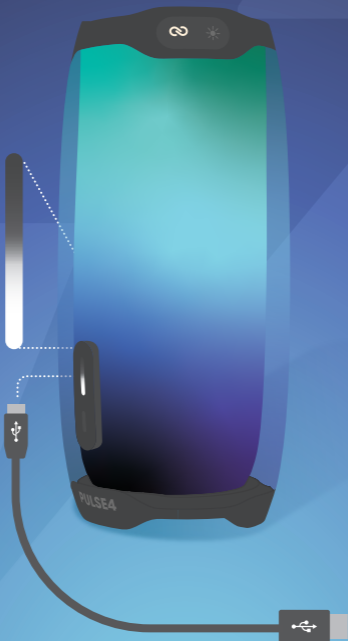
# CHARGING



100%

50%

20%



USB



# WATER- PROOF IPX7



 30 MINS

0M

1M

# TECH SPEC

<b>BLUETOOTH VERSION:</b>	4.2
<b>SUPPORT:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
<b>TRANSDUCER:</b>	2.25 INCH
<b>RATED POWER:</b>	20 W RMS
<b>FREQUENCY RESPONSE:</b>	70 HZ - 20 KHZ
<b>SIGNAL-TO-NOISE RATIO:</b>	>80 DB
<b>BATTERY TYPE:</b>	LITHIUM-ION POLYMER 26 WH (EQUIVALENT TO 3.6 V, 7260 MAH)
<b>BATTERY CHARGE TIME:</b>	3.5 HOURS (5 V / 3 A)
<b>MUSIC PLAYTIME:</b>	UP TO 12 HOURS (VARIES BY BRIGHTNESS & VOLUME LEVEL AND AUDIO CONTENT)
<b>BLUETOOTH TRANSMITTER POWER:</b>	≤10 DBM
<b>BLUETOOTH TRANSMITTER FREQUENCY RANGE:</b>	2.402 – 2.480 GHZ
<b>2.4GHZ SRD FREQUENCY RANGE:</b>	2.407 – 2.475 GHZ
<b>BLUETOOTH TRANSMITTER MODULATION:</b>	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
<b>DIMENSION (W X D X H):</b>	96 X 96 X 207 MM
<b>WEIGHT:</b>	1260 G

## DA

DET ER I KASSEN / PARRING MED BLUETOOTH / AFSPIL / PARTYBOOST / LYSSHOW (AKTIVÉR FORUDINDSTILLEDE LYS-SHOWS MM. MED APPEN JBL CONNECT) / APP (JBL CONNECT: BRUG APPEN JBL CONNECT TIL HØJTALERKONFIGURATION OG SOFTWAREOPGRADERING.) / RYST FOR AT SYNKRONISERE / LADER OP / IPX7-VANDTÆT

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

<b>BLUETOOTH®-VERSION:</b>	4.2
<b>UNDERSTØTTELSE:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
<b>ENHED:</b>	2.25 INCH
<b>NOMINEL EFFEKT:</b>	20 W RMS
<b>FREKVENSONRÅDE:</b>	70 HZ – 20 KHZ
<b>SIGNAL-STØJ-FORHOLD:</b>	>80 DB
<b>BATTERITYPE:</b>	LITHIUM-ION-POLYMER 26 WH (SVARENDE TIL 3.6 V, 7260 MAH)
<b>BATTERIPLADNINGSTID:</b>	3,5 TIMER (5V / 3A)
<b>MUSIKAFSPILNINGSTID:</b>	OP TIL 12 TIMER (AFHÆNGER AF LYSSTYRKE, LYDNIVEAU OG LYDINDHOLD)
<b>BLUETOOTH®-SENDEREFFEKT:</b>	≤10 DBM
<b>BLUETOOTH®-SENDERS FREKVENSONRÅDE:</b>	2,402 – 2,480 GHZ
<b>FREKVENSONRÅDE FOR 2.4GHZ SRD:</b>	2.407 – 2.475 GHZ
<b>BLUETOOTH®-SENDERMODULATION:</b>	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8 DPSK
<b>MÅL (H X B X D):</b>	96 X 96 X 207 MM
<b>VÆGT:</b>	1260 G

## DE

VERPACKUNGSINHALT / BLUETOOTH-KOPPLUNG / WIEDERGABE / PARTYBOOST / LIGHTSHOW (LIGHTSHOW-VOREINSTELLUNGEN UND MEHR MIT DER JBL CONNECT APP ANWENDEN) / APP (JBL CONNECT: VERWENDEN SIE DIE JBL CONNECT APP FÜR DIE LAUTSPRECHERKONFIGURATION UND FÜR SOFTWARE-UPGRADES.) / SCHÜTTELN ZUM SYNCHRONISIEREN / AUFLADEN / WASSERDICHT GEMÄSS SCHUTZKLASSE IPX7

## TECHNISCHE DATEN

<b>BLUETOOTH®-VERSION:</b>	4.2
<b>UNTERSTÜTZT:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
<b>LAUTSPRECHERTREIBER:</b>	2.25 INCH
<b>NENNLEISTUNG:</b>	20 W RMS
<b>FREQUENZGANG:</b>	70 HZ – 20 KHZ
<b>SIGNAL-RAUSCHABSTAND:</b>	> 80 DB
<b>AKKUTYP:</b>	LITHIUM-IONEN-AKKU 26 WH (ENTSPRICHT 3.6 V, 7260 MAH)
<b>AKKULADEDAUER:</b>	3,5 STUNDEN (5V / 3A)
<b>MUSIK-WIEDERGABEZEIT:</b>	BIS ZU 12 STUNDEN (JE NACH HELLIGHEITS- UND LAUTSTÄRKEPEGEL SOWIE MUSIKINHALTEN)
<b>BLUETOOTH®-SENDELEISTUNG:</b>	≤10 DBM
<b>BLUETOOTH®-SENDEFREQUENZBEREICH:</b>	2,402 – 2,480 GHZ
<b>SENDEFREQUENZBEREICH FÜR DIE 2.4GHZ SRD:</b>	2.407 – 2.475 GHZ
<b>BLUETOOTH®-ÜBERTRAGUNGSMODULATION:</b>	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8 DPSK
<b>ABMESSUNGEN (B X T X H):</b>	96 X 96 X 207 MM
<b>GEWICHT:</b>	1260 G



## EL

ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ / ΖΕΥΞΗ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ / ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ / ΛΕΙΤΟΥΡΓ. PARTYBOOST / ΛΕΙΤΟΥΡΓ. LIGHTSHOW (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LIGHTSHOW ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ JBL CONNECT) / ΕΦΑΡΜΟΓΗ (JBL CONNECT: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ JBL CONNECT ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΗΧΕΙΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.) / ΑΝΑΚΙΝΗΣΤΕ ΓΙΑ ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟ / ΦΟΡΤΙΣΗ / ΔΙΑΒΡΟΧΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ IPX7

### Τεχνικές προδιαγραφές

ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ ΕΚΔΟΣΗ:	4.2
ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙ:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
ΜΕΤΑΤΡΟΠΕΑΣ:	2,25 INΤΣΕΣ
ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ:	20 W R.M.S
ΑΠΟΚΡΙΣΗ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑΣ:	70 HZ - 20 KHZ
ΑΝΑΛΟΓΙΑ ΣΗΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣ ΘΟΡΥΒΟ:	>80 DB
ΤΥΠΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:	ΠΟΛΥΜΕΡΗ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ 26 WH (ΙΣΟΔΥΝΑΜΗ ΜΕ 3,6V, 7260 MAH)
ΧΡΟΝΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:	3,5 ΩΡΕΣ (5V/3A)
ΧΡΟΝΟΣ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ:	ΕΩΣ 12 ΩΡΕΣ (ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ) ≤10DBM
ΙΣΧΥΣ ΠΟΜΠΟΥ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ:	2.402 – 2.480GHZ
ΕΥΡΟΣ ΣΥΧΝΟΤΗΤΩΝ ΠΟΜΠΟΥ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ:	2.407 – 2.475GHZ
2.4GHZ SRD:	GFSK, Π/4-DQPSK, 8DPSK
ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΠΟΜΠΟΥ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ:	96 X 96 X 207MM
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ (Π Χ Β Χ Υ):	1260 G
ΒΑΡΟΣ:	

## FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ / BLUETOOTH-LAITEPÄRIN MUODOSTUS / TOISTA / PARTYBOOST / VALOSHOW (KÄYTTÄ VALOSHOW-ESIASETUKSIA JA MUUTA OMINAISUUKSIA JBL CONNECT-SOVELLUKSELLA) / SOVELLUS (JBL CONNECT: KÄYTTÄ JBL CONNECT-SOVELLUSTA KAIUTTIMEN MÄÄRITYKSIIN JA OHJELMISTOPÄIVITYKSEEN) / SYNKRONOI RAVISTAMALLA / LATAUTUU / IPX7-VESITIIVIS

### TEKNISET TIEDOT

BLUETOOTH®-VERSIO:	4.2
TUKI:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
KAIUTINLEMMETTI:	2.25 INCH
NIMELLISTEHO:	20 W RMS
TAAJUUSVASTE:	70 HZ – 20 KHZ
HÄIRIÖETÄISYYS:	> 80 DB
AKKUTYYPPI:	LITTIUMIONI-POLYMEERI 26 WH (VASTAA 3,6 V, 7260 MAH)
AKUN LATAUSAIKA:	3,5 TUNTIA (5V / 3A)
TOISTOAIKA:	JOPA 12 TUNTIA (VAIHTELEE KIRKKAUDEN, ÄÄNENVOIMAKKUUDEN TASON JA AUDIOSISÄLLÖN MUKAAN) ≤10 DBM
BLUETOOTH®-LÄHETTIMEN TEHO:	2.402 – 2.480 GHZ
BLUETOOTH®-LÄHETTIMEN TAAJUUSALUE:	2.407 – 2.475 GHZ
BLUETOOTH®-LÄHETTIMEN MODULAATIO:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
MITAT (L × S × K):	96 X 96 X 207 MM
PAINO:	1260 G

## ES

CONTENIDO DE LA CAJA / EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH / REPRODUCIR / PARTYBOOST / JUEGO DE LUCES (APLICA LOS AJUSTES PREDEFINIDOS DEL JUEGO DE LUCES Y MUCHO MÁS CON LA APLICACIÓN JBL CONNECT) / APLICACIÓN (JBL CONNECT: UTILIZA LA APLICACIÓN JBL CONNECT PARA CONFIGURAR ALTAVOCES Y ACTUALIZAR EL SOFTWARE.) / AGTA PARA SINCRONIZAR / CARGA / RESISTENTE AL AGUA CONFORME A LA NORMA IPX7

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

VERSIÓN BLUETOOTH®:	4.2
COMPATIBILIDAD:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
TRANSDUCTOR:	2.25 INCH
POTENCIA NOMINAL:	20 W RMS
RESPUESTA DE FRECUENCIA:	70 HZ – 20 KHZ
RELACIÓN SEÑAL/RUIDO:	>80 DB
TIPO DE BATERÍA:	POLÍMERO DE IONES DE LITIO DE 26 WH (EQUIVALENTE A 3,6 V, 7260 MAH)
TIEMPO DE CARGA DE LA BATERÍA:	3,5 HORAS (5V / 3A)
TIEMPO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA:	HASTA 12 HORAS (DEPENDIENDO DEL NIVEL DE VOLUMEN Y EL CONTENIDO DEL AUDIO) ≤10 DBM
POTENCIA DEL TRANSMISOR BLUETOOTH®:	2.402 – 2.480 GHZ
RANGO DE FRECUENCIA DEL TRANSMISOR BLUETOOTH®:	2.407 – 2.475 GHZ
2.4GHZ SRD:	GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
MODULACIÓN DEL TRANSMISOR BLUETOOTH®:	96 X 96 X 207 MM
DIMENSIONES (ALTURA X ANCHURA X PROFUNDIDAD):	1260 G
PESO:	

## FR

CONTENU DE LA BOÎTE / JUMELAGE BLUETOOTH / LECTURE / PARTYBOOST / JEU DE LUMIÈRES (APPLIQUEZ DES PRÉRÉGLAGES DE JEUX DE LUMIÈRE ET BIEN PLUS AVEC L'APPLICATION JBL CONNECT) / APPLICATION (JBL CONNECT: UTILISEZ L'APPLICATION JBL CONNECT POUR LA CONFIGURATION DES ENCEINTES ET LA MISE À JOUR LOGICIELLE.) / SECOUER POUR SYNCHRONISER / EN CHARGE / ÉTANCHÉITÉ CONFORME À LA NORME IPX7

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

VERSION BLUETOOTH® :	4.2
PROTOCOLES PRIS EN CHARGE :	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
HAUT-PARLEUR :	2.25 INCH
PUISSANCE NOMINALE :	20 W RMS
RÉPONSE EN FRÉQUENCE :	70 HZ À 20 KHZ
RAPPORT SIGNAL/BRUIT :	> 80 DB
TYPE DE BATTERIE :	POLYMÈRE LITHIUM-ION 26 WH (ÉQUIVALENT À 3,6 V, 7260 MAH)
TEMPS DE CHARGE DE LA BATTERIE :	3,5 HEURES (5V / 3A)
AUTONOMIE MUSICALE :	JUSQU'À 12 HEURES (FONCTION DES NIVEAUX DE LUMINOSITÉ ET DE VOLUME, ET DU CONTENU AUDIO) ≤10 DBM
PUISSANCE DE L'ÉMETTEUR BLUETOOTH® :	2.402 - 2.480 GHZ
GAMME DE FRÉQUENCES DE L'ÉMETTEUR BLUETOOTH® :	2.407 – 2.475 GHZ
2.4GHZ SRD:	GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
MODULATION DE L'ÉMETTEUR BLUETOOTH® :	96 X 96 X 207 MM
DIMENSIONS (H X L X P) :	1260 G
POIDS :	



TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE WILL VARY DUE TO USAGE PATTERNS AND ENVIRONMENTAL CONDITIONS. DO NOT EXPOSE THE JBL PULSE 4 TO LIQUIDS WITHOUT REMOVING CABLE CONNECTION. DO NOT EXPOSE JBL PULSE 4 TO WATER WHILE CHARGING. IT MAY RESULT IN PERMANENT DAMAGE TO THE SPEAKER OR POWER SOURCE.

WHEN USING EXTERNAL ADAPTER, THE OUTPUT VOLTAGE/ CURRENT OF THE EXTERNAL ADAPTER SHOULD NOT EXCEED 5V/3A.

**DA** FOR AT FORLÆNGE BATTERIETS LEVETID SKAL DET OPLADES FULD UD MINDST ÆN GNG HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AFHÆNGIGT AF BRUGSMØNSTRER, TEMPERATUR MM. UDSÆT IKKE JBL PULSE 4 FOR VÆSKER UDEN AT FJERNE KABELTILSLUTNINGEN. UDSÆT IKKE JBL PULSE 4 FOR VAND UNDER OPLADNING. DETTE KAN RESULTERE I PERMANENT SKADE PÅ HØJTALEREN ELLER STRØMKILDEN.

NÅR DER BRUGES EKSTERN ADAPTER, BØR UDGANGSPÆNDINGEN/-STRØMSTYRKEN FOR DEN EKSTERNE ADAPTER IKKE OVERSTIGE 5 V/3 A.

**DE** ZUM VERLÄNGERN DER BATTERIELEBENSDAUER MUSS SIE MINDESTENS ALLE 3 MONATE EINMAL VOLL AUFGELADEN WERDEN. DIE AKKULAUFGZEIT HÄNGT VOM BENUTZERVERHALTEN UND DEN UMGEBUNGSBEDINGUNGEN AB. DEN JBL PULSE 4 VON FLÜSSIGKEITEN FERNHALTEN, BIS ALLE KABELVERBINDUNGEN ENTFERNT SIND. WÄHREND DES LADEVORGANGS DARF DER JBL PULSE 4 KEINESFALLS WASSER AUSGESETZT WERDEN. DIES KÖNNTE DEN LAUTSPRECHER ODER DIE STROMQUELLE DAUERHAFT BESCHÄDIGEN.

DIE/DER AUSGANGSSPANNUNG/-STROM EINES EXTERNEN NETZTEILS DARF 5 V/3 A NICHT ÜBERSCHREITEN.

**EL** ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΕ ΤΗ ΖΩΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΦΟΡΤΙΖΕΤΕ ΤΗ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΚΑΘΕ 3 ΜΗΝΕΣ. Η ΖΩΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΕΞΑΙΤΙΑΣ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ. ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕ ΤΟ JBL FLIP 5 ΣΕ ΥΓΡΑ ΧΩΡΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΕΤΕ ΤΑ ΚΑΛΩΔΙΑ. ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕ ΤΟ JBL PULSE 4 ΣΕ ΝΕΡΟ ΕΝΩ ΦΟΡΤΙΖΕΙ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΜΟΝΙΜΗ ΒΛΑΒΗ ΣΤΟ ΗΧΕΙΟ Η ΣΤΗΝ ΠΗΓΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ.

ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΑΝΤΑΠΤΟΡΑ, Η ΤΑΣΗ/ ΡΕΥΜΑ ΕΞΟΔΟΥ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΑΝΤΑΠΤΟΡΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΑ 5V/3A.

**ES** PARA PROLONGAR LA VIDA ÚTIL DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA VIDA DE LA BATERÍA VARÍA SEGÚN LA FORMA DE USO Y LAS CONDICIONES AMBIENTALES. NO EXPONGAS EL JBL PULSE 4 A NINGÚN LÍQUIDO SIN QUITAR LA CONEXIÓN DEL CABLE. NO EXPONGAS EL JBL PULSE 4 AL CONTACTO CON EL AGUA DURANTE LA CARGA. PUEDE PROVOCAR DAÑOS PERMANENTES EN EL ALTAVOZ O EN LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN.

SI UTILIZAS UN ADAPTADOR EXTERNO, LOS VALORES DE TENSIÓN/CORRIENTE DE DICHO ADAPTADOR NO DEBEN SUPERAR LOS 5 V/3 A.

**FI** PIDENTÄÄKSESI AKUN KESTOJA LATAA TÄYTEEN VÄHINTÄÄN 3 KUUKAUDEN VÄLEIN. AKUNKESTO VAIHTELEE KÄYTÖN JA YMPÄRISTÖN OLOSUHITEIDEN MUKAAN. ÄLÄ ALTISTA JBL PULSE 4 -JÄRJESTELMÄÄ NESTEILLE, JOS KAAPELILIITÄNTÄÄ EI OLE IRROTETTU. ÄLÄ ALTISTA JBL PULSE 4 -JÄRJESTELMÄÄ VEDELLE SEN OLLESSA LADATTAVANA. SEURAUKSENA VOI OLLA KAIUTTIMEN TAI VIRTALÄHTEEN PYSYVÄ VAHINGOITTUMINEN.

KÄYTETTÄESSÄ ULKOISTA SOVITINTA SEN LÄHTÖJÄNNITE/ VIRTAA EI SAA YLITTÄÄ ARVOJA 5 V/3 A.

**FR** IMPORTANT : POUR PROLONGER L'AUTONOMIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ-LA COMPLÈTEMENT AU MOINS UNE FOIS PAR TRIMESTRE. LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE VARIE SELON L'UTILISATION ET LES CONDITIONS ENVIRONNEMENTALES. N'EXPOSEZ PAS LA JBL PULSE 4 À DES LIQUIDES SANS DÉBRANCHER TOUS LES CÂBLES. N'IMMERGEZ PAS LE JBL PULSE 4 DANS L'EAU PENDANT QU'IL EST EN CHARGE. CELA POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES IRRÉVERSIBLES À L'ENCEINTE OU À LA SOURCE D'ALIMENTATION.

SI VOUS UTILISEZ ADAPTATEURS EXTERNE, LA TENSION OU INTENSITÉ DE SORTIE DE L'ADAPTATEUR EXTERNE NE DOIT PAS DÉPASSER 5 V / 3 A.



Agência Nacional de Telecomunicações

ESTE EQUIPAMENTO OPERA EM CARÁTER SECUNDÁRIO, ISTO É, NÃO TEM DIREITO A PROTEÇÃO CONTRA INTERFERÊNCIA PREJUDICIAL, MESMO DE ESTAÇÕES DO MESMO TIPO, E NÃO PODE CAUSAR INTERFERÊNCIA A SISTEMAS OPERANDO EM CARATER PRIMÁRIO. ESTE PRODUTO ESTÁ HOMOLOGADO PELA ANATEL, DE ACORDO COM OS PROCEDIMENTOS REGULAMENTADOS PELA RESOLUÇÃO 242/2000, E ATENDE AOS REQUISITOS TÉCNICOS APLICADOS. PARA MAIORES INFORMAÇÕES, CONSULTE O SITE DA ANATEL - [WWW.ANATEL.GOV.BR](http://WWW.ANATEL.GOV.BR)



THE BLUETOOTH® WORD MARK AND LOGOS ARE REGISTERED TRADEMARKS OWNED BY THE BLUETOOTH SIG, INC. AND ANY USE OF SUCH MARKS BY HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES, INCORPORATED IS UNDER LICENSE. OTHER TRADEMARKS AND TRADE NAMES ARE THOSE OF THEIR RESPECTIVE OWNERS.

ТОРГОВАЯ МАРКА:	JBL
НАЗНАЧЕНИЕ ТОВАРА:	АКТИВНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА
ИЗГОТОВИТЕЛЬ:	ХАРМАН ИНТЕРНЭШЛ ИНДАСТРИЗ ИНКОРПОРЕЙТЕД, США, 06901 КОННЕКТИКУТ, Г.СТЭМФОРД, АТЛАНТИК СТРИТ 400, ОФИС 1500
СТРАНА ПРОИСХОЖДЕНИЯ:	КИТАЙ
ИМПОРТЕР В РОССИЮ:	ООО "ХАРМАН РУС СМАЙЗС", РОССИЯ, 127018, Г.МОСКВА, УЛ. ДВИНЦЕВ, Д.12, К. 1
ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД:	1 ГОД
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРАХ:	<a href="http://WWW.HARMAN.COM/RU">WWW.HARMAN.COM/RU</a> ТЕЛ. +7-800-700-0467
СРОК СЛУЖБЫ:	2 ГОДА

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН



ДАТА ПРОИЗВОДСТВА:	ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ УСТРОЙСТВА ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПО ДВУМ БУКВЕННЫМ ОБОЗНАЧЕНИЯМ ИЗ ВТОРОЙ ГРУППЫ СИМВОЛОВ СЕРИЙНОГО НОМЕРА ИЗДЕЛИЯ, СЛЕДУЮЩИХ ПОСЛЕ РАЗДЕЛИТЕЛЬНОГО ЗНАКА «-». КОДИРОВКА СООТВЕТСТВУЕТ ПОРЯДКУ БУКВ ЛАТИНСКОГО АЛФАВИТА, НАЧИНАЯ С ЯНВАРЯ 2010 ГОДА: 000000-МУ0000000, ГДЕ «М» - МЕСЯЦ ПРОИЗВОДСТВА (А - ЯНВАРЬ, В - ФЕВРАЛЬ, С - МАРТ И Т.Д.) И «У» - ГОД ПРОИЗВОДСТВА (А - 2010, В - 2011, С - 2012 И Т.Д.).
--------------------	---

ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО ТОЛЬКО ПО ПРЯМОМУ НАЗНАЧЕНИЮ В СООТВЕТСТВИИ С ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ВСКРЫВАТЬ КОРПУС ТОВАРА И ОСУЩЕСТВЛЯТЬ РЕМОНТ. В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ ИЛИ ДЕФЕКТОВ, ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ГАРАНТИЙНЫМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ В СООТВЕТСТВИИ С ИНФОРМАЦИЕЙ ИЗ ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, РЕАЛИЗАЦИИ И (ИЛИ) ТРАНСПОРТИРОВКИ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНЫ. ИЗБЕГАЙТЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ ЭКСТРЕМАЛЬНЫХ ТЕМПЕРАТУР, ДОЛГОВРЕМЕННОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ВЛАГИ, СИЛЬНЫХ МАГНИТНЫХ ПОЛЕЙ. УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ РАБОТЫ В ЖИЛЫХ ЗОНАХ. СРОК ГОДНОСТИ НЕ ОГРАНИЧЕН ПРИ СОБЛЮДЕНИИ УСЛОВИЙ ХРАНЕНИЯ. ПОЖАЛУЙСТА, НЕ УТИЛИЗИРУЙТЕ УСТРОЙСТВА С ЛИТИЙ-ИОННЫМИ АККУМУЛЯТОРАМИ ВМЕСТЕ С БЫТОВЫМИ ОТХОДАМИ.

